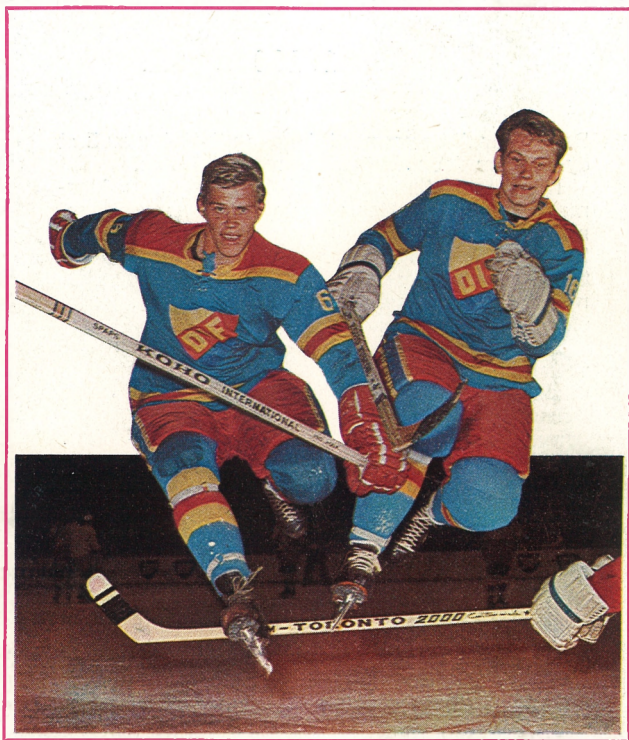


ISSTADION



DJURGÅRDEN - IFK UMEÅ PRIS 1:-

I dag kan du vinna ett dykarur från Timex på det här numret:

Nr 18260

Det här är ditt nummer i dagens utlottning av 5 st dykarur av det amerikanska märket Timex.

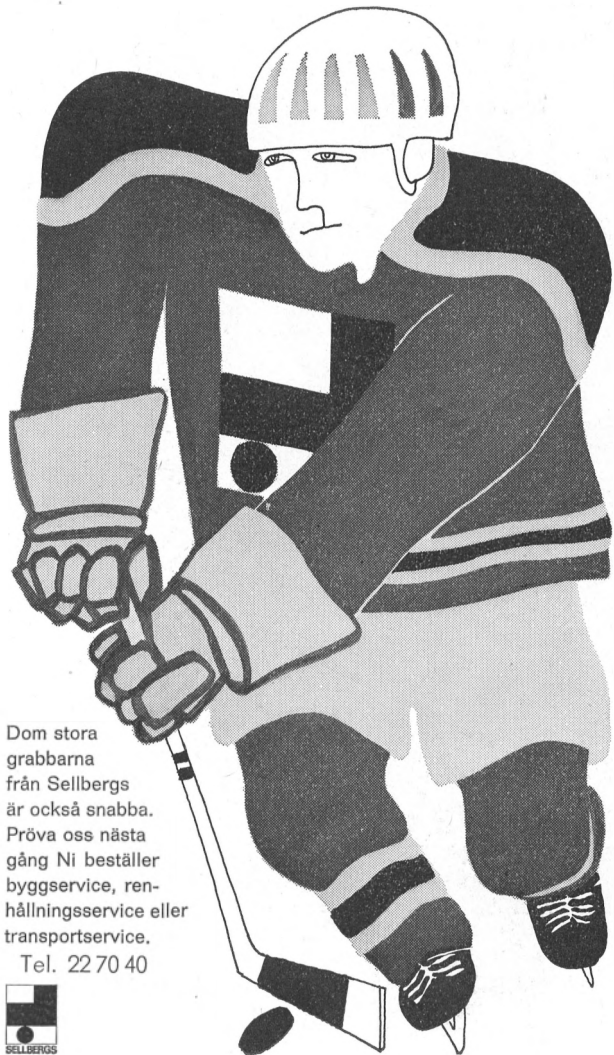
I pausen mellan andra och tredje perioden kommer speakern att läsa upp dom 5 vinnarnas nummer. Och hör du då ditt nummer i högtalaren, så är det bara att gå till speakerbåset och hämta en ny Timex-klocka som du utan vidare kan ha i badkaret.

Den är nämligen absolut vattentät (till 60 meters djup för säkerhets skull). Dessutom stötsäker och dammtät. Urverket är antimagnetiskt och glaset är okrossbart.

Hoppas du vinner.



TIMEX
Världens mest köpta klockmärke.



Dom stora
grabbarna
från Sellbergs
är också snabba.
Pröva oss nästa
gång Ni beställer
byggservice, ren-
hållningsservice eller
transportservice.

Tel. 22 70 40





MÄSTAR-märket

SKJUTGLADA NORRLÄNNINGAR I STAN

Det är inte många lag, som gör 5 mål på Brynäs. Men det händer ibland. Det hände i söndags för Umeå, som klippte in fem puckar bakom Hasse Dahllöf. Det räckte inte i alla fall till seger eftersom Brynäs pangade in 8 stycken bakom Umeås målvakt Christer Grahn. Umeå är alltså ett lag att varna för, särskilt Lasse Dahlgren, Erik Järvholm, Kjell Sundström och Lasse Sjöström vet var motståndarmålet är beläget.

Djurgården får följaktligen en svår motståndare i dag. I förra div. I vann Djurgården och Umeå var sin match (5—2 och 7—4) och det märkliga med det var att man vann sin bortamatch. Sedan skildes lagens öden. Umeå gick till slutspel, Djurgården söderöver . . .

Umeå kom sist i SM-slutspelet, Djurgården kom tvåa efter Timrå i nedflyttningsserien. Nu träffas man alltså igen. Man träffades redan i torsdags, men hur det gick i mötet i Umeå var inte känt, när detta skrevs. Vem står i tur att kräva revansch?

»GLADA BAGARN» VÄRVADE HONOM

Det stora namnet i Umeås ishockeygäng just nu är Anders Hagström, som hör till påläggskalvarna för Tre Kronor och som är en back av internationellt format.

Han kom för 4 år sedan till »Björklöven», värvad från Bjästa av »den glade bagarn» Albin Byström. Anders hade tidigare gjort en del uppmärksammade matcher i TV-cupen i Ångermanland men var i stort sett ett oskrivet blad och MoDo, som annars bara behövt räcka ut ett finger för att värva honom, ansåg inte att han var särskilt mycket att

satsa på. »Vi gjorde en miss då», erkänner »Kabben» Berglund i MoDo:s generalstab i dag.

Redan 1968 var Hagström mogen för debut i Vikingarna och 1970 blev hans stora genombrottsår med plats i Tre Kronors VM-lag.

Visserligen blev han inte så ordinarie att det störde och det ansåg de norrländska experterna helt berodde på att UK inte begriper sig på backspelare, men det är inte tal om annat än att han hör till eliten och att hans VM- och EM-silver var väl förtjänta utmärkelser. Det blev hans byte för en enda VM-match, den mot Polen.

»Hagge» Hagström betecknas som »stark som en ox» och expertisen säger också att när han får upp sin skridsko-förmåga är han ämne till en av världens bästa backar.

LASSE BJÖRNS ÅKERI AB

STOCKHOLM

Transporter i lokaltrafik
bilar med kran (3 ton)

4— 6 ton

långgodsbilar

18—22 ton

fjälltransporter

20—25 ton

Tel. 25 36 56

TVÅ SLÅR IHOP OCH BLIR »BJÖRKLÖVEN»

Från och med nästa år försvinner IFK Umeå ur den allsvenska ishockeyvärlden. Redan nu kan man väl säga att försvinnandet delvis skett i och med att gamla IFK Umeå bad sin ishockeysektion söka sig andra jaktmarker. Samma gällde de ansvariga i Sandåkerns SK. Orsaken till detta kyliga intresse från moderföreningarnas sida var att ekonomin sprack förra vintern.

IFK gick upp i slutspelet och räddade därmed skinnet någorlunda, men det blev i alla fall en förlust på 18.000 kronor. Sämre gick det för Sandåkern med ett back på 40.000 kronor. Orsak: Sandåkern nådde aldrig slutspelet, stupade till råga på allt även i plommonserien och åkte ner i division II.

I detta läge beslöt de båda föreningarna att slå sina (tomma) påsar tillsammans och bilda ett gemensamt ishockeygäng. Detta uppträder nu under namnet »Ishockeyföreningen IFK/SSK, Umeå».

Den 1 januari 1971 blir det dop igen. Då skall klubben heta »Björklöven». Det är ju det namn Umeås ishockey gjort sig känt under och övergången bör av den anledningen inte innebära några bekymmer.

Fotboll och ishockey går inte att kombinera i Norrland. Sporterna är för dyra. Fotboll i norrländska division II beräknas ge ett underskott på 50.000 kronor. Det kan man bära i Sandåkern, som därför anser sig ha råd bara med fotboll och låter ishockeyn vara ett avslutat kapitel. Samma visa i IFK Umeå. »Ishockey orkar vi inte med ekonomiskt. Får räcka med fotboll.»

Och så blir det alltså Björklöven, som har hela ansvaret för ishockeyn i Umeå.

LYXMOCCA
ett starkare ord
för kaffe.



För att göra
en lång
historia kort.

Flyg.

LINJEFLYG

SLUTSPELET SKYMTAR NÅGOT LITET

Tidigare var Djurgården en pålitlig abonnent på en plats i slutspelet, men numera har det tagit emot. 1969 knep Västerås sista platsen ovanför strecket.

Året innan, då Djurgården ännu hörde till södergruppen, hankade sig laget vidare till slutspelet med en 3:e plats före Frölunda. I slutspelet blev det en 4:e plats. Djurgårdens största ishockeyinsats under de allra senaste åren.

I fjol miss igen för Djurgården i slutspelet och därtill sämsta placeringen i Djurgårdens historia i serien med platsen näst intill jumbo.

Är man på väg nu igen? För tidigt att tro något, men visst ser det ljusare ut än i fjol, kommenterar Pelle Bergström. Det är ju starkt att grabbarna kunnat kompensera förlusten av Björn Palmqvist så att laget inte säckat ihop. Det brukar ju ibland ske när en s. k. stöttepelare blir skadad och försvinner. Men här har spelarna i stället lyft sig i håret och bara blivit bättre och bättre. Vårt spelarmaterial är inte färdigt ännu, men vi kommer. Om inte i år, så nästa år. En försiktig general, Pelle!

»KLARAR INTE ENS PLOMMONSERIEN . . .»

»Dom var jättesvaga, tror inte ens dom klarar sig kvar i nedflyttningsserien . . .»

Detta var Umeågrabbarnas betyg om Djurgården sedan dom vunnit matchen på Johanneshov med 7—4 i fjol. Betyget utfärdades den 9 november 1969, alltså för exakt ett år sedan. Djurgården hade då inte mycket att sätta emot när björklöven kom dansande. Alldeles särskilt dansade en herre vid namn Kjell »Garrincha» Sundström, 26-årig landslagskandidat för Tre Kronor. Han gjorde nästan vad han ville och skingrade Djurgårdens försvarare för alla vindar. Nöjde sig dock med att göra bara två av de sju målen. En del av de andra kom på hans passningar.

För fyra år sedan debuterade han i Tre Kronor mot Finland och fick sedan chansen mot Sovjet, vars jätteback Ragulin hade extra svettigt att försöka hinna med i »Garrinchas» åkningar.

Men lika snabbt som han kommit in i Tre Kronor, lika snabbt åkte han därifrån. Han kunde nämligen inte jobba bakåt, vilket är lika viktigt som att jobba framåt och göra mål. Därmed fick »Garrincha» silkessnöret en tid framöver. Nu har han vuxit till i ålder och visdom. Han har gjort landskamper. Hos »björklöven» har han varit mera ordinarie sedan 1960 och gjort snart sagt alla seriematcher och dessutom massor med mål. Han är född den 15 februari 1943.

Som sagt: för ett år sedan tyckte både »Garrincha» och de andra Umeålirarna, att Djurgården knappast hörde hemma ens i plommonserien. Bäst att Djurgården visar sig bättre än i fjol . . .

B. J. S.

ELEMENTTRANSPORT AB

SPECIALITET:

Betongelementtransport

Långgodstransport

Bredlasttransport

Tel. 08/33 28 67 - 33 29 67

**VM-
HJÄLMEN**



VM-pro-team



**Sandström
professional**



**TOPPEN
I ISHOCKEY**

JOFA AB
MALUNG

RYSK TAKTIK

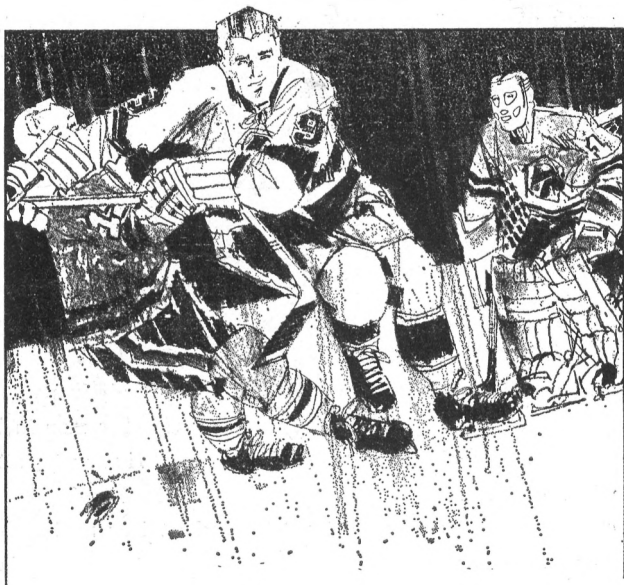
Leksand tänkte starta det här året med att »spela ryskt» på så sätt att backarna tar hand om motståndarnas yttrar. Enligt en notis i Sv. D. är det vad Brynäs gör. Nu skulle Leksand försöka samma idéer i träningsmatcherna, men man sprack på't och ännu mer sprack man sen på denna taktik när allsvenskan körde i gång. Mest förluster. Följaktligen bestämde sig Leksand för att återgå till en taktik, som mera passar den egna stilen och det egna materialet.



Hos Frölunda rasar »Bittan» Johansson över Ishockeyförbundets uppläggning av säsongen: Att ha två kvalronder och sedan ett slutspel är rena vansinnet. Det behövs bara att man får en bärande spelare skadad så kan olyckan vara framme och man missar slutspelet. Därmed råkar man in i en ekonomisk kris som inte går att klara av. Vi var nära att missa slutspelet i fjol. Nu blir det stress i kvalomgångarna och nerverna kommer i kläm. Särskilt hårt i år med bara 14 matcher att avverka fram till den 29 november. Varpå allt kan vara slut . . . Nej, gör en 16-lagsserie till att börja med och gå sedan över till en ren elitserie! Säger Bittan. Många har sagt det före honom. Det är bara ishockeyns årsmöte som inte lyssnar.

Nordens största sortiment i

HOCKEY MATERIAL



INGVAR ERICSSON
HOCKEY

Över 30 års branscherfarenhet till Er tjänst.

Testa säsongens nyheter i vårt välsorterade "hockey-varuhus"



C.C.M.

VARLDSMARKET FÖR ISHOCKEY

En snabb rafflande
sport kräver kvalitets-
utrustning . . .

C.C.M.
skridskor — utrustning
klubb

Cooper

Tillbehör och utrustning
för hårda tag — COOPER

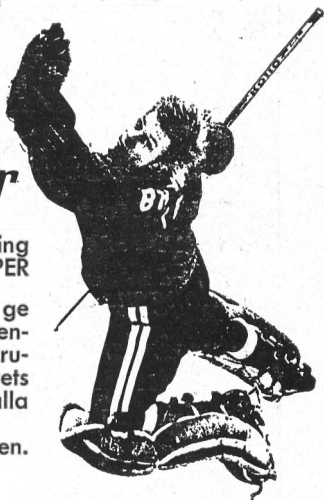
Vårt mål har alltid varit att ge
våra kunder det bästa. Inför den-
na säsong står vårt hockey-varu-
hus fyllt till bredden med årets
alla nyheter, givetvis även alla
svenska fabrikat.

Dessutom allt för vintersportaren.

Välkommen till

INGVAR ERICSSON HOCKEY

Torsgatan 48, Sthlm Va, Tel 08/32 43 31 - 32 68 98



*Modern
hårvård*

Lövqvist Frisersalong

Innehavare: Rolf Lövqvist

*Salongen där
djurgårdare möts och trivs*

VANADISPLAN 3 — STOCKHOLM
TELEFON 33 78 17 (Tidsbeställning)

Det finns ett sätt att skaffa sig bostad i Stor-Stockholm till vettigt pris

Stockholms Sparbanks bostadsstiftelse Ekkronan har hittills förmedlat över 7.000 villor, kedjehus och radhus inom Stor-Stockholm.

Det ger en erfarenhet som innebär köptrygghet.

Var Du än bor har Du möjlighet att få ett eget hus genom Ekkronan. Skicka in nedanstående kupong, så sänder vi omedelbart informationer.

Sänd mig information om Bostad i Storstad.

NAMN

ADRESS

POSTADRESS

Kupongen skickas till Stockholms Sparbank,
Marknadsavdelningen, 103 26 Stockholm.

ARE - Bolagen

**ledande företag
i utomhus- och trafikreklam**

ARE RIKSAFFISCHERING

— dominerande effekt genom landets största urval av stortavlor.

ARE TRAFIKREKLAM

— ett intensivt reklammedel i 18 av landets största städer.

TUNNELBANEREKLAM

— når varje dag 600.000 trafikanter.

AB UTEREKLAM

— 70 helpelare inom Stockholms tullar.

ARE PROJECTION & IDROTTSREKLAM

— isbilder och arenareklam.

ARE BILREKLAM

— riksspridning i ca 50 städer.

ARE PROMOTION

— för ekonomisk sällsamverkan.

Gotlandsgatan 61 — Box 4016
102 61 Stockholm. — Tel. 22 63 60

**ARE MEDIA SYNS —
DÄR KUNDERNA FINNS!**



En värld av nya ideer...

3M
COMPANY

STAFFANS VÄG 4 FACK
190 10 ROTE BRO TFN. 08 / 714 00 80

(blå tröja)

1 Roland Einarsson
23 Kenneth Olsson

2 Jörgen Palm
5 Thomas Carlsson
10 Anders Rylin
16 Lars-Åke Lundell
3 Billy Sundström
7 Kent Söderlind

11 S.-B. Lindström
13 Per Lundström
6 Stig Larsson
18 Folke Bengtsson
14 Åke Eklöf
19 Ulf Rydin
24 Per-Allan Wikström
9 Anders Andrén
20 Owe Svensson

11 Lennart Mattsson
35 Kenneth Lindqvist

[illegible]

IFK Umeå

(röd tröja)

MÅLVAKTER:

25 Ronny Sandström

1 Christer Grahn

BACKAR:

3 Anders Hagström

22 Eric Järnholm

16 Karl-Olov Eriksson

13 Rolf Jäger

FORWARDS:

5 Kjell Sundström

8 Lars Dahlgren

7 Jan Lundqvist

9 Ulf Lundström

19 Ulf Barrefjord

20 Bengt Lövgren

24 Kent Björk

6 Lars Sjöström

15 John Andersson

4 Ulf Strömsöe

14 Lars Nordin

[illegible]

Speaker: Rolf Berggren

DIVISION I NORRA

Brynäs	7	6	0	1	61—23	12
Södertälje	7	6	0	1	34—22	12
MoDo	7	4	0	3	35—18	8
Djurgården	7	4	0	3	26—25	8
Timrå	7	4	0	3	27—29	8
Umeå	7	3	0	4	30—40	6
Skellefteå	7	1	0	6	26—53	2
Heffners	7	0	0	7	12—40	0

KVÄLLENS MATCHER

	1:a	2:a	3:e
A. Brynäs—MoDo	—	—	—
B. Timrå—Södertälje	—	—	—
C. Skellefteå—Heffners/O.IF	—	—	—

MoDo

mot DIF I NÄSTA MATCH

TORSDAGEN 12 NOV. KL. 19.30

Två nya DIF-poäng och
slutspelsplats skymtar?

DIVISION I SÖDRA

Leksand	7	4	2	1	42—20	10
V:a Frölunda	7	5	0	2	41—23	10
AIK	7	4	2	1	34—20	10
Färjestad	7	4	1	2	33—22	9
Tingsryd	7	3	0	4	28—39	6
Västerås	7	3	0	4	21—36	6
Mora	7	2	1	4	28—28	5
Fagersta	7	0	0	7	13—52	0

KVÄLLENS MATCHER

	1:a	2:a	3:e
D. Färjestad—V:a Frölunda	—	—	—
E. Mora—Västerås	—	—	—
F. Tingsryd—Leksand	—	—	—
G. Fagersta—AIK	—	—	—

ELIT

skyltfabrik

Graverade
Etsade
Tryckta

SKYLTAR

LJUSREKLAM — PLASTSKYLTAR

Västmannagatan 57 — 113 25 Stockholm
Telefon 08-31 63 80

10:- RABATT

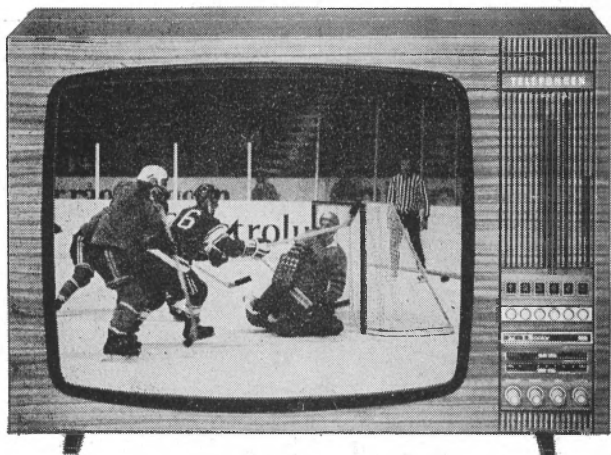
till alla Djurgårds-supporters! Var? — HOS
KOSTYMEX! Kostymer, rockar, blazers,
byxor, jackor etc. billigare än någon annan-
stans!! Och alltså: 10 kr. rabatt vid köp för
150 kr. OBS! Ta med det här programmet!

VÄLKOMMEN TILL

KOSTYMEX

ODENGATAN 30
HUMLEGÅRDSGATAN 10
ROSENLUNDSGATAN 9

Här eller hemma - se ishockey i FÄRG!



TELEFUNKEN

PAL färg-TV



**för god mat
från en pålitlig,
kvalitetsinriktad,
modern
livsmedelsindustri**

RUNT RINKARNA

Det blåste upp till storm i våras, då ett nytt Frölunda började se dagens ljus i Göteborg. Det nya företaget hette Wasa och hade en bilkung bakom sig som finansgubbe och en f. d. Frölundaledare Anders Bernmar som teknisk expert och därtill en av dem, som på sin tid deltog i uppbyggandet av Frölunda.

Varför det blåste kring Wasa var att man försökte köpa till sig »Honken» Holmqvist. Det sprack man på. Nu är Wasa emellertid starkt ändå och siktar på att vinna div. II och redan nästa år gå upp i allsvenskan. Tränare är Lars-Erik Lundvall, på sin tid stor grabb i Tre Kronor och svensk mästare. Nu omskolad till back med uppdrag att få tio nyförvärv att fungera som ett lag och inte som en främlingslegion av modell Rögle.

DYR SÄSONG

Djurgården har haft årsmöte, varvid de olika sektionerna — Djurgården har inte mindre än 17 sådana — redovisade sitt ekonomiska utbyte. Flera av sektionerna hade lämnat överskott. Dock inte ishockeyn, som tvingades redovisa en förlust på 90.000 kalla. Vid årsmötet fick man en ny skattmästare, men den gamle lämnade dock inte skutan för att året gick med förlust. I stället hade han civila skäl att åberopa. I hans ställe valdes fotbollens man, Reine Gustavsson, att hålla i den fattiga huvudkassan.



Vid årsmötet hyllades Rolf »Lammet» Ljungqvist, som normalt har mera känsla för Hammarby än för Djurgården men som då det gäller ishockey har en särskild svaghet för blåranderna sedan dess storhetstid. Han lappade då ihop Lasse Björn, Tumba, Hasse Tvilling, Owe Malmberg och alla de andra. Nu fick »Lammet» ett litet tack i form av Djurgårdens stora hedersplakett i guld.

TA CHANSEN — BLI NR 10.000!

Vill du bli en av Djurgårdens 10.000 blivande medlemmar? Redan den medlem, som får nummer 5.000, kan räkna med alldeles speciella förmåner. Och när medlem nr 10.000 blir inregistrerad blir det ännu högtidligare och ännu mer givande för den nye medlemmen. Anmäl dig redan i dag! Det sker enklast genom att du klipper ur denna kupong och skickar in den till Djurgårdens IF. Då kommer det strax besked om alla detaljer.

Men gör det redan i dag!

**Till Djurgårdens IF, Klocktornet, Stadion,
114 33 Stockholm**

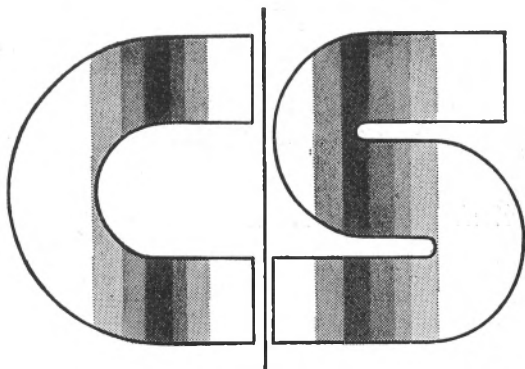
Jag vill bli medlem!

Namn

Födelsedatum:/.....

Adress:

.....



COLD STORES

STOCKHOLM

AB Stockholms Kylhus Tegelviksgatan 19—23
Tfn 44 08 70 Telex 1185

GÖTEBORG

Västsvenska Kylhus AB Andréegatan
Tfn 12 44 00 Telex 2354

MALMÖ

Sydsvenska Kylhus AB Industrihamnen
Tfn 93 57 20 Telex 3334

SUNDSVALL

AB Sundsvalls Fryseri Stora Hamnplan
Tfn 15 98 20 Telex 71014

trycksaker

BOKTRYCK • OFFSET

AB Realtryck

Rosenlundsgatan 50

Box 170 98

104 62 Stockholm 17

Tfn 08/69 06 80

ISSTADIONS

BARSERVERINGAR

och FÖRSÄLJARE

rekommenderas

Högaktningsfullt
HARALD HAMMARBERG

Nu större, högre, mer och längre Rapid Shave

och samma finrakning
som förr på 3 sköna
minuter



Finns i Regular, Regular ekonomi och Lime

VAD SOM HÄNT FRAM TILL I DAG

Djurgårdens tidigare matcher i höst har gått så här:

- Timrå (b) 3—5
- Brynäs (h) 0—7
- Södertälje (h) 4—1
- Skellefteå (b) 6—3
- MoDo (b) 2—1
- Heffners/Ortviken (h) 7—1
- Umeå (b) 4—7

Närmaste programmet handlar om:

- 12 november: —MoDo (h)
- 15 november: —Heffners (b)
- 19 november: —Södertälje (b)
- 22 november: —Skellefteå (h)
- 26 november: —Timrå (h)
- 29 november: —Brynäs (b)

Vid alla behov av BUSS

vänd Eder med förtroende till

Kristian Larssons
Busstrafik

740 30 BJÖRKLINGE

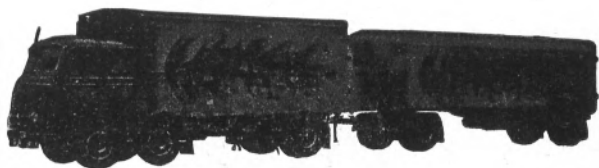
Tel. 018/37 50 28



TULIP

världsberömda

BACON



LIVSMEDELSTRANSPORT AB

Specialbilar för frys-, kyl- och värmetransporter

INDUSTRIHAMNEN — TEL. 93 57 20

M A L M Ö C

AVDELNINGSKONTORET I STOCKHOLM

Tegelviksgatan 19—23. Tel. 44 08 70. Telex 1185

O m b u d:

AB Stockholms Kylhus	Tel. 44 08 70	Telex 1185
Västsvenska Kylhus AB, Göteborg	» 12 44 00	» 2354
AB Sundsvalls Fryseri	» 15 98 20	» 71014
Sydsvenska Kylhus AB, Malmö	» 93 57 20	» 3334

Därför blir

CANADA-KÖKET

bäst för Er

- Tilltalande inredning
- Högsta kvalitet
- Sortimentrikt — välplanerat
 1. standard med rödboksfronter
 2. helt färdigmålat
 3. med ädelträfanerade luckor och lådor
 4. med laminerade luckor och lådor
 5. allmogetyp
 6. kombinationer av 1, 2, 3, 4 och 5
 7. helfanerat — canada-köket exklusive
- Hygieniskt — praktiskt

Låga priser på elspisar, kyl-, sval-, fryskomb., tvättmaskiner, diskmaskiner och övriga hushållsmaskiner.



CANADA BYGG AB

Huvudkontor

Viktorlagatan 9,

Solna

Tel. 08/82 00 80

Avdelning

Lidingö

Elfviksvägen 14,

Lidingö

Tel. 08/765 28 90

Avdelning

Vallentuna

Industrivägen,

Vallentuna

Tel. 0762/240 97,
214 40

Se och provkör de olika Renaultmodellerna

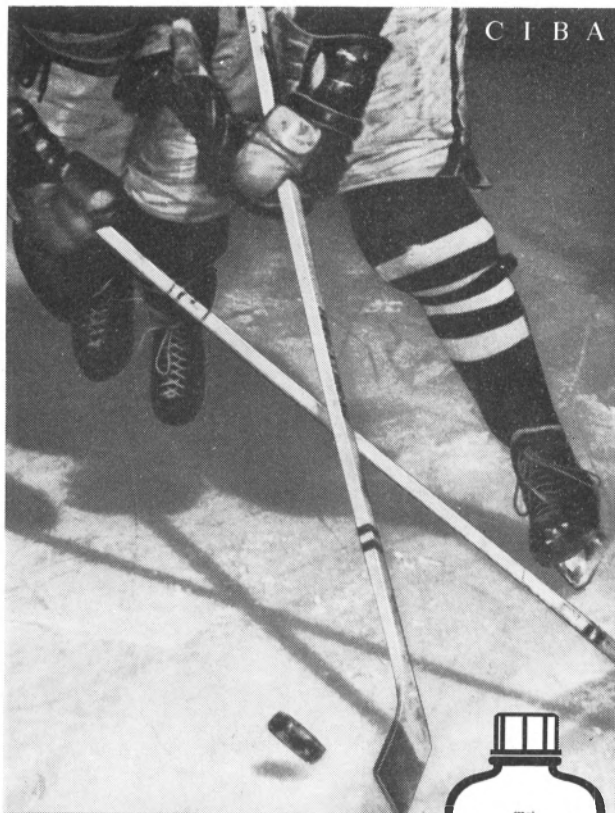
Renault 4 "Skrytbilen"

Renault 6. Renault 12

Renault 16 och 16 TS

Svenska Renault AB

Stockholmsfilialen



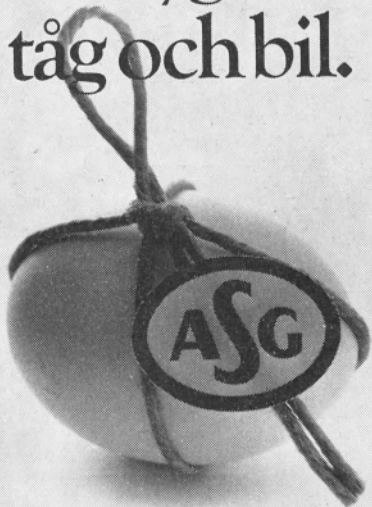
Träning och Trafuril ger resultat

Väta, kyla och stela muskler sätter ned prestationsförmågan. Det gäller därför att vara väl förberedd. Idrottseliten använder Trafuril liniment som skydd och uppvärmning vid såväl träning som tävling. Trafuril är receptfritt och finns på alla apotek.

Trafuril — elitens liniment — en CIBA-produkt



337 mil,
med flyg och båt,
tåg och bil.



Här är det!

Varsågod!



AB Svenska Godscentraler

Fråga oss om Ni har några problem. Närmaste ASG-kontor hjälper Er gärna.

Hockey-album för bara 1:50

Vad heter grabbarna i det tjeckiska VM-laget nu igen? Har du glömt – så minns samlaralbumet. Hockey 70/71 är en ny fräsig samlarserie från Williams Förlag. Ett Måste för alla hockey-intresserade.

● 312 aktuella spelare presenteras ● VM-stjärnor och allsvenska spelare ● Tabeller ● VM:s poängliga bl a ● Ny spännande tävling: Vem är den mystiske spelaren? ● 10.000 kr i pris.

Köp det behändiga albumet för bara 1:50. Och börja samla. Du får 6 bilder i en påse för bara 50 öre.

Hockey 70/71 finns där tidningar säljs.

SAMLA - BYT - VINN!

Samlarserien **Hockey 70 71**

Ny stor samlarserie med 384 toppbilder!

NYHET: Vem är den mystiske spelaren?
Kul tävling med 10.000:- kronor i pris!



JAROSLAV
HROUEK



ALEXANDER MALTSEV



THOMMY ABRAHAMSSON



MATTI KEJONEN



KLAUS HIRSCH



312 spelarpresentationer • Matchbilder • VM-lagen i färg

